



# CRÉATION N°18

NUIT D'EXCEPTION & GASTRONOMIE

UNE NUIT EN SUITE OU CHAMBRE DELUXE ET UN DÎNER DÉGUSTATION AVEC BOISSON,  
POUR DEUX





« À l'instant même de votre arrivée,  
vous vous sentez comme chez vous »

SUE WILLIAMS, CLIVEDEN HOUSE, ROYAUME-UNI





## POUSSEZ LA PORTE D'UN RELAIS & CHÂTEAUX

*Entrez dans un Relais & Châteaux*

et découvrez un lieu, les personnes qui lui confèrent son âme, une cuisine qui le sublime, les émotions qu'il suscite. Nos maisons et nos tables puisent leurs racines dans l'histoire et la richesse d'une terre. Leur caractère profondément ancré imprègne chaque instant de votre séjour. L'accueil du Maître de Maison et de son équipe reflète un véritable art de vivre. Ces artisans passionnés de gastronomie et d'hospitalité partagent le souhait commun de transmettre une culture locale, rendant ainsi chacune de nos 540 Maisons unique.

Les Maîtres de Maisons et les chefs de l'Association Relais & Châteaux ont souhaité vous éveiller à un autre Art de Vivre en concoctant une collection de coffrets Créations. L'occasion de partager avec vous leur passion pour leur Maison, leur région, leur terroir. Chaque cadeau renferme ainsi de nombreuses expériences exceptionnelles. Au fil de ces pages, nous vous proposons de découvrir l'univers des établissements Relais & Châteaux. Voici tous ceux qui se proposent de vous accueillir à travers le monde, avec toute la chaleur et le talent qui font la réputation de nos Maisons.

---

Nous vous invitons à consulter la liste complète et à jour des établissements participants à ce coffret sur [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation)

## COMMENT UTILISER VOTRE COFFRET CRÉATION ?

- 1 Découvrez les établissements participants dans ce guide\* et faites votre choix grâce à une visite guidée en images sur le site [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).
- 2 Vérifiez la date limite de validité de votre coffret sur votre espace bénéficiaire en ligne à l'aide du numéro de votre carte cadeau. Votre coffret est valable 2 ans à partir de la date d'achat.
- 3 Contactez directement l'établissement pour effectuer votre réservation. Lors de votre appel, précisez le nom de votre coffret ainsi que le numéro de votre carte cadeau.
- 4 Profitez de votre expérience Relais & Châteaux en présentant dès votre arrivée l'original de votre carte cadeau.

\*La liste des établissements est susceptible d'évoluer.  
Reportez-vous au site pour connaître les dernières mises à jour,  
[www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

## *Votre* CRÉATION N° 18 NUIT D'EXCEPTION & GASTRONOMIE

---

### Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

- Une nuit en chambre Deluxe ou Suite,
- Un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris),
- Un petit-déjeuner

Il est valable dans une sélection d'établissements Relais & Châteaux présentés dans ces pages\*.

# Sommaire

## NORD-EST ET ILE-DE-FRANCE

- |    |                               |    |                       |    |                                   |
|----|-------------------------------|----|-----------------------|----|-----------------------------------|
| 14 | Hôtel Daniel                  | 17 | Clarance Hotel Lille  | 20 | Hostellerie La Cheneaudière & Spa |
| 15 | Cazaudehore « La Forestière » | 18 | Château de Courcelles | 21 | Château de Germigny               |
| 16 | Le Château de Beaulieu        | 19 | Au Soldat de l'An 2   | 23 | Hotel de la Poste                 |

## SUD-EST

- |    |                          |    |                            |    |                              |
|----|--------------------------|----|----------------------------|----|------------------------------|
| 26 | Maison Decoret           | 33 | Château de Rochegude       | 39 | Villa Gallici                |
| 27 | Château de Codignat      | 34 | La Maison d'Uzès           | 40 | Tiara Yaktsa                 |
| 28 | Villa Florentine         | 35 | Hôtel Crillon le Brave     | 41 | Le Mas Candille              |
| 29 | Jiva Hill Resort         | 36 | Le Phébus & Spa            | 42 | Le Saint-Paul                |
| 30 | Domaine des Avenières    | 37 | Le Mas des Herbes Blanches | 43 | Les Bergeries de Palombaggia |
| 31 | Hôtel Au Cœur du Village | 38 | Baumanière                 | 44 | Domaine d'Auriac             |
| 32 | Villa Augusta            |    | Les Baux de Provence       | 45 | Château de Riell             |

## SUD-OUEST

- |    |                      |    |                                    |    |                                    |
|----|----------------------|----|------------------------------------|----|------------------------------------|
| 48 | La Bastide           | 52 | Le Saint-James Bouliac             | 55 | Moulin de l'Abbaye                 |
| 49 | Château de Mercuès   | 53 | La Grande Maison de Bernard Magrez | 56 | L'Hôtel de Toiras & Villa Clarisse |
| 50 | Château de la Treyne |    |                                    | 57 | La Chapelle Saint-Martin           |
| 51 | Le Vieux Logis       | 54 | Château de Mirambeau               |    |                                    |

## NORD-OUEST

- |    |                          |    |                               |    |                        |
|----|--------------------------|----|-------------------------------|----|------------------------|
| 60 | Château de Curzay        | 65 | Domaine de la Bretesche & Spa | 71 | Manoir de Lan-Kerellec |
| 61 | Auberge des Templiers    | 67 | Castel Marie-Louise           | 72 | Château d'Audrieu      |
| 62 | Grand Hôtel du Lion d'Or | 68 | Castel Clara Thalasso & Spa   | 73 | Le Clos                |
| 63 | Les Hautes Roches        | 69 | Château de Locguénolé         |    |                        |
| 64 | Château de Noirieux      | 70 | Hôtel de la Plage             |    |                        |

# Sommaire



## ALLEMAGNE

- 78 Landhaus Stricker
- 78 Schlosshotel Burg Schlitz
- 78 Hardenberg BurgHotel
- 78 Villa Hammerschmiede
- 79 Hotel Dollenberg
- 79 Residenz Heinz Winkler

## ARGENTINE

- 79 El Colibri, Estancia de Charme
- 79 Cavas Wine Lodge
- 80 Las Balsas
- 80 EOLO - Patagonia's Spirit

## AUTRICHE

- 80 Gasthof Post
- 80 Hotel Restaurant Spa Rosengarten

## BELGIQUE

- 81 Hotel Heritage
- 81 La Butte aux Bois

## ESPAGNE

- 81 El Castell de Ciutat
- 81 Palacio de Luces
- 82 A Quinta da Auga Hotel & Spa
- 82 La Torre del Visco
- 82 Valdepalacios

## GRÈCE

- 82 Elounda Mare Hotel
- 83 Kirini Suites & Spa
- 83 Sun Rocks Hotel
- 83 Myconian Ambassador Thalasso Spa
- 83 Myconian Utopia Resort

## ITALIE

- 84 Villa Abbazia
- 84 Hôtel Londra Palace
- 84 Château Monfort
- 84 Bellevue Hotel & Spa
- 85 Gallia Palace Hotel
- 85 Hotel Raphaël

## LITUANIE

- 85 Stikliai Hotel

## MAROC

- 85 Riad Fès
- 86 L'Heure Bleue Palais

## MEXIQUE

- 86 Villa María Cristina

## PAYS-BAS

- 86 Château St. Gerlach
- 86 Kasteel Engelenburg

- 87 Landgoed Hotel Het Roode Koper
- 87 De Lindenhof Restaurant Hotel Lodge

## ROYAUME-UNI

- 87 Mallory Court

## SUISSE

- 87 Hôtel de la Cigogne
- 88 Hôtel Les Sources des Alpes
- 88 Park Weggis
- 88 Hotel Walther
- 88 Hotel Paradis

## ZAMBIE

- 89 Royal Chundu – Luxury Zambezi Lodges



# France

—  
Nous vous invitons à consulter la liste  
complète et à jour des établissements  
participants à ce coffret sur  
[www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

A scenic landscape of rolling hills with vineyards and forests under a bright sky. The foreground shows a grassy field with a row of young trees. The middle ground features a hillside with a well-maintained vineyard. The background consists of more rolling hills and a forested ridge under a sky with soft, wispy clouds.

# Ile-de-France & Nord-Est

---

Nous vous invitons à consulter la liste complète  
et à jour des établissements participants à ce coffret  
sur [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

Vignoble de Bourgogne

# HÔTEL DANIEL

Maître de Maison Cécile Croisard

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Le vert est la couleur de prédilection de l'hôtel. La décoratrice britannique Tarfa Salam a choisi le style français du XVIII<sup>e</sup> siècle et un orientalisme aussi exubérant que raffiné. Cette maison chaleureuse est un dépaysement en soi, le début du voyage...



À deux pas des Champs-Élysées et de la rue du Faubourg Saint-Honoré, vous découvrirez, pour le plaisir des yeux, l'Hôtel Daniel, conçu comme une demeure particulière avec son papier peint XVIII<sup>e</sup> siècle aux motifs chinois peints à la main sur mesure, entre meubles de bois précieux, canapés melleux, soieries d'Orient et satins chatoyants.

Voyageurs curieux, amateurs d'art, gastronomes ou amoureux, cette maison est la vôtre. Intime et feutrée, elle est idéale pour découvrir Paris sous son jour le plus romantique et le plus cosmopolite, et goûter une cuisine tout aussi raffinée. Tout simplement une escale d'exception, car Paris ne se visite pas, Paris se vit de l'intérieur...

8 rue Frédéric-Bastiat, 75008 Paris, + 33 (0)1 42 56 17 00

# CAZAUDEHORE « LA FORESTIÈRE »

Maîtres de Maison Isabelle & Philippe Cazaudehore

Cazaudehore est le nom d'une famille et d'un lieu, qui incarne depuis trois générations l'art de vivre et de recevoir à Saint-Germain-en-Laye. À vingt minutes de Paris, au cœur d'une forêt de chênes centenaires, c'est une escapade proche par son accessibilité et lointaine par le sentiment d'évasion qu'elle procure. Ici est déjà un ailleurs magique avec son merveilleux jardin, son confort et ses plaisirs gourmands, rythmés l'hiver par le swing du jazz. Pour un repas champêtre ou au coin du feu, le temps de quelques jours, Cazaudehore « La Forestière » est une maison de famille où l'on se sent chez soi. Une échappée belle aux portes de la capitale.

## Le détail

Par la forêt puis l'immense terrasse d'où l'on voit tout Paris dans le lointain, on peut se rendre à pied jusqu'au château royal de Saint-Germain-en-Laye. L'édifice du XVI<sup>e</sup> siècle abrite le superbe musée d'Archéologie nationale.



## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** suite, vue forêt avec terrasse ou balcon

**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

**Attention particulière :** menu dégustation 7 plats et accord mets & vins de 4 verres

1 avenue Kennedy, 78100 Saint-Germain-en-Laye, + 33 (0)1 30 61 64 64

# LE CHÂTEAU DE BEAULIEU

Maître de Maison Marc Meurin

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

Le jardin de fleurs et d'herbes aromatiques utilise les techniques de la permaculture, garantie d'une production agricole durable et respectueuse des écosystèmes.



À une heure du Touquet, entre la Côte d'Opale et la Belgique, Le Château de Beaulieu déploie ses façades élégantes et ses intérieurs raffinés dans un parc romantique. Un subtil équilibre entre architecture classique et art contemporain crée le cadre idéal de l'une des meilleures tables de la région. Le chef doublement étoilé Marc Meurin signe une cuisine fine et inventive et rend hommage aux producteurs du Pas-de-Calais en travaillant la coquille Saint-Jacques de Boulogne-sur-Mer, le bar d'Étaples et autres poissons des mers du Nord, « parce qu'il y a dans ces mers des courants qui rendent les poissons vigoureux et qui renforcent la qualité de leur chair ». Des créations à déguster sous la verrière des restaurants.

1098 rue de Lillers, 62350 Busnes, + 33 (0)3 21 68 88 88

# CLARANCE HOTEL LILLE

Maître de Maison Aurélie Vermesse

Les chambres s'ouvrent sur un jardin clos, petite oasis de verdure où poussent les herbes, fruits et légumes bios qui fournissent le restaurant. On est pourtant au cœur du Vieux Lille, dans un hôtel particulier du XVIII<sup>e</sup> siècle aux belles lignes classiques. Garants d'un indéniable cachet, plafonds, parquets et menuiseries d'époque ont été conservés et se marient avec audace à la décoration contemporaine des chambres ainsi qu'aux œuvres d'art disséminées dans l'hôtel : celui-ci a en effet été conçu comme un véritable lieu culturel. Au restaurant, le chef élabore une cuisine créative et « ébouriffée », privilégiant les produits locaux et de saison.

### Le détail

Le jardin de Clarence offre une oasis de verdure de 300 m<sup>2</sup> qui abrite un potager bio et une ruche, dont la Maison est fière de faire déguster les fruits et le miel à ses hôtes.



## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

32 rue de la barre, 59000 Lille, + 33 (0)3 59 36 35 59

# CHÂTEAU DE COURCELLES

Maître de Maison Morgane Anthonioz



Jean Cocteau aurait dessiné la rampe d'escalier du Château de Courcelles... Cette rumeur en dit long sur le soin accordé aux détails, dans ce palais gourmand où Jean-Jacques Rousseau aimait à flâner dans les jardins à la française, et où séjournèrent Racine, La Fontaine et Dumas, entre Paris, l'Aisne et la Champagne.

Quelles pages passées à la postérité y ont-ils écrites ? Vous aurez tout le temps d'y songer lors de vos promenades dans le parc majestueux ou le long du canal, de vos brasses coulées dans la piscine, de vos parties de golf ou de tennis et de vos repas de rois, qui vous feront découvrir les meilleurs produits du terroir et les grands vins du pays.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :**  
certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

## Le détail

Le labyrinthe de charmilles où l'on se perd et se retrouve, jeu familial ou galant apprécié de la noblesse d'autrefois, est l'un des mille recoins secrets de ce ravissant château.

# AU SOLDAT DE L'AN 2

Maîtres de Maison Georges Victor & Brigitte Schmitt



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Le célèbre foie gras de canard mi-cuit de Georges Victor Schmitt est la vedette de la fête du foie gras de Phalsbourg, qui se tient chaque année, en décembre.

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :**  
certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

La gastronomie selon le chef Georges Victor Schmitt, assisté de Cédric Jean-Charles, est surprenante de sensualité. Son foie gras fait l'unanimité, ainsi que son répertoire de gibiers du pays, mijotés pour le meilleur. Son célèbre petit déjeuner avec foie gras et brouillade aux truffes émerveille. Vous le prendrez à la belle saison dans le jardin ombragé et l'hiver au coin du feu, dans cette Maison chargée d'histoire où se réunirent les Soldats de l'an II célébrés par le poème de Victor Hugo et les romans d'Erckmann-Chatrian. Aux portes des vignobles d'Alsace et des Vosges mystérieuses, le chef a fait de cette auberge aux chambres chargées d'histoire, une étape incontournable.

# HOSTELLERIE LA CHENEAUDIÈRE & SPA

Maîtres de Maison Mireille François & Nicolas Decker

Le village de Colroy-la-Roche, au cœur d'un paysage de vallons préservés, respire la nature simple et vraie. Mireille et Nicolas y ont créé une adresse chaleureuse, fidèle depuis 1975 à l'esprit des Relais & Châteaux.

Vous pourrez y découvrir le Nature Spa de plus de 2 000 m<sup>2</sup> dédié à la détente et au bien-être, réunissant nature, calme et lumière dans un concept novateur. En vraie cohérence avec le lieu, Mireille a développé, avec un laboratoire local, une gamme de cosmétiques à base de plantes bienfaisantes et de miel.

La cuisine du restaurant propose le meilleur des produits d'Alsace, une région qui peut être fière de sa culture gastronomique.



3 rue du Vieux Moulin, 67420 Colroy-la-Roche, + 33 (0)3 88 97 61 64

# CHÂTEAU DE GERMIGNEY

Maîtres de Maison Vanessa & Arnauld Baert

## Le détail

Simplet et Miel®, la gamme de cosmétiques maison aux baumes et crèmes naturels élaborés à base de miel frais local, lait et crème fraîche bio, fleurs et baies vosgiennes.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).  
**Attention particulière :** 1 accès au Nature-Spa



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

Roland et Véréna Schön, décorateurs de réputation mondiale, ont fait de cette demeure de marquis perdue entre des lacs sauvages, un lieu étonnant. Parquet de cèdre, meubles de style et tentures soyeuses donnent à chaque pièce des allures de galerie d'art. C'est un plaisir de nager dans la piscine d'eau 100 % naturelle, conçue dans le respect de l'environnement ; le moindre fauteuil invite à la lecture et à la dégustation des meilleurs vins du Jura, avant de goûter une cuisine généreuse et subtile préparée par le chef étoilé Pierre Basso-Moro. Les plats emblématiques, comme la volaille de Bresse de la ferme Roussel-Voisard cuite en terrine lutée au Vin Jaune, sont dignes des banquets d'autrefois.

## Le détail

L'épopée de l'or blanc est la grande aventure de l'exploitation des sources salines dans le Jura. Les infrastructures d'extraction de ce sel précieux ont été classées par l'Unesco.

rue Edgar-Faure, 39600 Port-Lesney, + 33 (0)3 84 73 85 85

# HÔTEL DE LA POSTE

Maitre de Maison Anne Doucet

Frédéric et Anne Doucet ont repris l'hôtel restaurant familial de Charolles, dans le sud de la Bourgogne. Entre églises romanes et bocage, l'Hôtel de la Poste est une belle maison de village au bord d'une rivière, avec ses chambres accueillantes et raffinées, pour une étape ou un week-end bucolique.

Mais c'est la table qui est au centre de l'attention, portée par la cuisine généreuse et créative de Frédéric Doucet. Sur la terrasse ou dans la salle au design contemporain et soigné, le chef revisite des plats régionaux comme les gnocchis de queue de bœuf charolais à la truffe *Melanosporum*, bouillon à la moutarde de Dijon.

Des assiettes hautes en couleur qu'accompagnent de beaux crus de Bourgogne et du Mâconnais.

## *Le détail*

Le chef met un point d'honneur à s'approvisionner auprès de producteurs locaux, 80 % sont situés dans un rayon de moins de 100 km. La vedette est évidemment la viande finement persillée du bœuf charolais.

### **Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année



2 avenue de la libération, 71120 Charolles, +33 (0)385241132



# Sud-Est

---

Nous vous invitons à consulter la liste complète  
et à jour des établissements participants à ce coffret  
sur [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

Calanque sur la Côte d'Azur

# MAISON DECORET

Maîtres de Maison Martine & Jacques Decoret

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

Le chef Jacques Decoret invente un nouveau destin aux restes pour réduire le gaspillage : frire les peaux de topinambour pour les transformer en amuse-bouche, ou encore réduire l'écorce du pamplemousse en poudre.



À Vichy, le chef Jacques Decoret, Meilleur Ouvrier de France, a investi, avec Martine, son épouse, un chalet de brique construit sous Napoléon-III, agrémenté d'une verrière au toit végétal et aromatique qui illumine la salle de restaurant face au parc des Sources. Avec des chambres spacieuses à l'ambiance douce et leurs petits déjeuners en terrasse, une cuisine largement vitrée, le cadre à la fois contemporain et classique est à l'image du chef lui-même. Jacques Decoret a créé un nouvel art de vivre dans une cité thermale historique. Privilégiant produits nobles et artisans locaux, ses créations – toutes en subtilité – révèlent le potentiel culinaire de l'Auvergne, son identité et ses splendeurs naturelles.

15 rue du Parc, 03200 Vichy, + 33 (0)4 70 97 65 06

# CHÂTEAU DE CODIGNAT

Maître de Maison Julien Moura

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

Les chambres évoquent Barbe-Bleue, Louis XI, Jacques cœur, Charles le Téméraire, Agnès Sorel... C'est une plongée dans un conte médiéval.



C'est au cœur de l'Auvergne des rivières tortueuses, des lacs d'eau pure, de l'art roman et des volcans que se dresse ce château fort du XV<sup>e</sup> siècle. Lieu vraiment exceptionnel, à quelques kilomètres de Clermont-Ferrand, il offre des chambres et suites exquises ainsi qu'une piscine en pleine nature, dans les 15 hectares d'un parc boisé. Si la magie des tours, des donjons et des chambres de roi avec leurs lits à baldaquin, soies anciennes, marbres français et meubles originaux de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle ne suffit pas à vous ensorceler, le restaurant étoilé et sa cave de 500 références s'en chargeront, la cuisine du chef sublimant à merveille les produits de la région.

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

Lezoux, 63190 Bort-l'Étang, + 33 (0)4 73 68 43 03

# VILLA FLORENTINE

Maître de Maison Gilles Cotillard

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Halte d'exception sur les toits du vieux Lyon, sous la basilique de Fourvière, la Villa domine la ville et ouvre sur les Alpes, dans le lointain.



Du haut d'une colline enchantée, la Villa Florentine apporte au cœur de Lyon tout l'esprit et le charme de la Renaissance italienne. Les terrasses verdoyantes de cet ancien couvent du XVII<sup>e</sup> siècle offrent une vue exceptionnelle sur la cité historique, classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Meubles d'époque et œuvres contemporaines se côtoient dans les chambres, havres de douceur. Une piscine et un jacuzzi panoramiques délicieusement calmes vous invitent au voyage des sens.

En cuisine, le chef déploie des trésors de raffinement et met le produit sur le devant de la scène culinaire. À la tombée de la nuit, les lumières de la ville se joignent aux étoiles.

25 montée Saint-Barthélemy, 69005 Lyon, + 33 (0)4 72 56 56 56

# JIVA HILL RESORT

Maître de Maison Fabrice Mercier

Au cœur d'un magnifique parc de 40 hectares, les bâtiments à l'architecture contemporaine de l'hôtel 5 étoiles déroulent leurs lignes pures. À travers les larges baies vitrées des chambres, l'œil embrasse un somptueux paysage de montagnes, qui rivalise avec la vue sur le mont Blanc, qui s'offre à vous depuis la terrasse panoramique du restaurant.

La cuisine de Vincent Betton place le goût et le produit de saison au cœur de l'assiette. Le corps et l'esprit se détendent grâce aux rituels prodigués au spa et à la piscine intérieure chauffée. Les golfeurs seront séduits par les 18 départs du parcours 9 trous, au pied du Jura avec vue sur le mont Blanc. Enfin, un lac artificiel est spécialement dédié aux sports nautiques.

## Le détail

Le parcours de golf du Jiva Hill a la particularité d'offrir des greens en gazon synthétique, une démarche écologique permettant une économie d'eau et ne nécessitant aucun traitement phytosanitaire.



route d'Harée, 01170 Crozet, + 33 (0)4 50 28 48 48

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe, vue montagne

**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

# DOMAINE DES AVENIÈRES

Maîtres de Maison Laurence & Nicolas Odin

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

En prémices au dîner, Laurence et Nicolas vous invitent à les rejoindre dans le potager du Domaine pour un apéritif convivial au cours duquel vous partirez à la découverte des différents produits cultivés sur place.



Dans son écrin de verdure à flanc de Salève, offrant une vue panoramique du mont Blanc au lac d'Annecy, le château des Avenières est l'œuvre d'une Américaine, qui le construisit au début du XX<sup>e</sup> siècle en hommage à sa sœur défunte, et de son mari, astronome hindou, qui lui donna son cachet si particulier : une chapelle à la mosaïque dorée où se mêlent zodiaque, kabbale et tarots égyptiens, au cœur des jardins à la française. Aujourd'hui, le Domaine s'enrichit d'un potager qui fournit herbes et légumes frais au restaurant, où est proposée une cuisine raffinée inspirée du terroir savoyard. Un lieu somptueux et envoûtant pour rêver et profiter d'un séjour exceptionnel.

Lieu-dit La Chenaz, 74350 Cruseilles, + 33 (0)4 50 44 02 23

# HÔTEL AU CŒUR DU VILLAGE

Maître de Maison Céline Lecamus Locatelli

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe, vue village

Période d'acceptation du coffret : certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).



La beauté des paysages alpins du domaine skiable des Aravis, la créativité de la table et l'attention aux moindres attentes des clients, voilà ce qui fait de ce chalet au design élégant une destination d'exception, au cœur du village de La Clusaz. Après une journée sur les pistes, vous pourrez vous détendre dans le superbe Cristal Spa, où vous attendent soins miraculeux, bain de vapeur, sauna et piscine. Les amateurs de cuisine fine apprécieront Le Cinq et ses plats réalisés avec des produits locaux, choisis selon des critères responsables. Après le dîner, vous entamerez la nuit dans le fumoir à l'anglaise avant de vous retirer dans une chambre à la fois rustique et raffinée.

26 montée du Château, 74220 La Clusaz, + 33 (0)4 50 01 50 01

## Le détail

Le propriétaire, ancien importateur de pierres semi-précieuses, a construit pour le spa une grotte de cristaux qui scintillent et prodiguent leurs bienfaits.

# VILLA AUGUSTA

Maîtres de Maison David & Priscilla Mollicone



Il y a 2 000 ans, sous le règne de l'empereur Auguste, la tribu celte des Tricastins s'installa dans la Drôme provençale, plus précisément à Augusta Tricastinorum, aujourd'hui appelée Saint-Paul-Trois-Châteaux. Sous l'ocre et l'or de ses façades, la Villa Augusta a conservé des traces de cette époque. Les lumières, couleurs et parfums de lavande évoquent une antique taverne romaine. Avec son jardin de buis et son cèdre deux fois centenaire, cette demeure de maître d'une élégante simplicité provençale est propice au repos absolu, à la découverte des plus beaux villages de France, et à celle des produits frais du terroir dont s'inspire la cuisine de David Mollicone.

14 rue du Serre-Blanc, 26130 Saint-Paul-Trois-Châteaux, + 33 (0)4 75 97 29 29

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

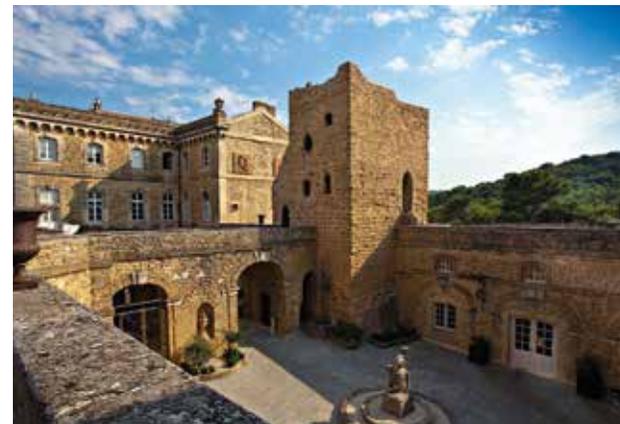
**Catégorie de chambre :** junior suite  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

## Le détail

La caverne du Pont d'Arc est à une demi-heure de route. Réplique de la grotte Chauvet, c'est un trésor de l'art pariétal paléolithique.

# CHÂTEAU DE ROCHEGUDE

Maître de Maison Ambre Conte



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Le week-end truffes en Provence. Au pays du diamant noir, vous irez à « cavage », creuser pour récolter sous les chênes les truffes de votre dîner.

**Catégorie de chambre :** junior suite  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

Au cœur de la Drôme provençale, le Château de Rochegude, forteresse datant du XII<sup>e</sup> siècle, surplombe en majesté le vignoble des Côtes-du-Rhône et regarde le mont Ventoux. Les caves du château, qui comptent parmi les meilleures de la région, constituent le point de départ de dégustations dans les vignobles alentour. Vous pourrez également visiter les grottes de l'Ardèche ou quelques-uns des nombreux vestiges romains, tels le pont du Gard et le théâtre antique d'Orange. À votre retour au château, offrez-vous un petit en-cas : truffes chauffées et croquantes, émincées en lamelles assaisonnées et légèrement étuvées au beurre accompagnées de leurs œufs et tranches de pain grillé.

place du Château, 26790 Rochegude, + 33 (0)4 75 97 21 10

# LA MAISON D'UZÈS

Maître de Maison Alexandre Firer

Au détour d'une ruelle de la majestueuse cité d'Uzès, cette maison trois fois centenaire, ancienne demeure de la famille Chambon de La Tour et monument historique, a retrouvé tout son lustre. Derrière la façade magistrale, l'escalier monumental datant du XVII<sup>e</sup> siècle et un escalier dérobé mènent aux chambres, meublées dans un style contemporain. Elles offrent une vue pittoresque sur les toits de la vieille ville.

De remarquables voûtes romanes abritent un spa s'inspirant des traditions ancestrales de bien-être et à La Table d'Uzès, le chef propose une cuisine du marché d'inspiration provençale, à déguster dans le patio dès les beaux jours.



18 rue du Docteur Blanchard, 30700 Uzès, + 33 (0)4 66 200 700

## Le détail

Les évêques battaient jadis monnaie devant les fenêtres du salon de la Monnaie. Ses plafonds sont admirables, au même titre que la voûte quasi circulaire de celui du restaurant, une rareté architecturale.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

# HÔTEL CRILLON LE BRAVE

Maître de Maison Sébastien Pilar

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Le Bistrot 40K met un point d'honneur à ne travailler que des ingrédients produits ou cultivés dans un rayon de 40 kilomètres à la ronde.

**Catégorie de chambre :** deluxe, vue jardin ou Mont Ventoux  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).



Au pied des dentelles de Montmirail et du mont Ventoux se trouve un endroit de charme et d'histoire cher à Paul Cézanne. D'anciens lieux de vie de cette commune – un presbytère, des écuries, une école – ont été rénovés et aménagés en gîtes d'exception avec une vue splendide sur le Géant de Provence, le mont Ventoux.

Une étape provençale idéale pour explorer marchés locaux, villages médiévaux, antiquaires, champs de lavande et ateliers d'artiste. Autres attraits de cette adresse : la cuisine aussi généreuse que parfumée du restaurant Jérôme Blanchet et d'inoubliables dégustations de vins du Rhône, entre Gigondas, Vacqueyras et Châteauneuf-du-Pape.

place de l'Eglise, 84410 Crillon le Brave, + 33 (0)4 90 65 61 61

## LE PHÉBUS & SPA

Maîtres de Maison Famille Mathieu

Entre Roussillon et Gordes, Le Phébus est un mas construit en pierres sèches, chargé d'histoire, où les suites s'ouvrent sur l'eau tranquille de leur propre piscine privée.

Rebâti sur des vestiges datant des chevaliers de l'ordre de Malte, ce joyau de l'hôtellerie est un lieu où il fait bon s'abriter lorsque le Mistral souffle sur la garrigue. Une escale idéalement située pour découvrir le charme et le caractère du Luberon, et se ressourcer grâce aux soins aux huiles essentielles de lavande du spa Carita. La table fait revivre avec grand art de traditionnelles recettes provençales et signe une magistrale soupe au pistou de légumes au basilic et à l'ail.



route de Murs, 84220 Joucas, + 33 (0)4 90 05 78 83

### Le détail

Le parfum enivrant de la lavande embaume l'air du Luberon l'été durant. Il parfume également le linge de maison du Phébus.

#### Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe  
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

## LE MAS DES HERBES BLANCHES

Maître de Maison Christophe Bouskela

Avec son panorama à couper le souffle sur la vallée du Luberon, ce mas provençal est un endroit propice à la détente. Du haut des terrasses aux pierres chauffées à blanc, vous serez le témoin d'inoubliables couchers de soleil sur fond de chant de cigales. Construit autour d'une somptueuse piscine, Le Mas des Herbes Blanches est ceint de cyprès, d'oliviers, de pins méditerranéens et de palmiers.

C'est le point de départ idéal pour la découverte des charmes du Vaucluse, avec ses moulins à eau et à vent et ses bories, en pierres sèches – cette admirable région du monde, tableau vivant qui a séduit nombre d'artistes, dont Marc Chagall, Serge Poliakoff ou Victor Vasarely.

### Le détail

Le mas en pierres sèches a été édifié selon des techniques de construction régionale qui rappellent les mas traditionnels et les bories à l'entrée du village de Joucas.

#### Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : junior suite  
Période d'acceptation du coffret : toute l'année



Lieu-dit Toron, 84220 Joucas, + 33 (0)4 90 05 79 79

# BAUMANIÈRE LES BAUX DE PROVENCE

Maîtres de Maison Geneviève & Jean-André Charial



Baumanière incarne l'art de vivre en Méditerranée. Monument historique de la haute gastronomie, c'est un lieu magique où se rencontrent, autour des différentes tables, personnalités politiques, artistes et clients passionnés. Jean-André Charial et Geneviève, son épouse, dirigent cette institution depuis 47 ans. À la tête de L'Oustau de Baumanière, avec la collaboration de Glenn Viel, il célèbre la gastronomie française. La Cabro d'Or, elle, propose une cuisine autour des produits régionaux, ainsi qu'une table d'hôtes. Baumanière Les Baux de Provence, c'est trois mas provençaux, un manoir du XVIII<sup>e</sup> siècle et une villa, pour profiter pleinement d'un cadre naturel enchanteur.

chemin départemental 27, Mas de Carita, 13520 Les Baux-de-Provence, + 33 (0)4 90 54 56 52

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

## Le détail

Le dessin offert par Jean Cocteau lors de son séjour à Baumanière pour le tournage de son film *Le Testament d'Orphée*, en 1959.

# VILLA GALLICI

Maître de Maison Laurent Mounet

Lorsqu'il dut quitter Aix, Paul Cézanne en éprouva le regret, mais sa beauté ne cessa jamais de l'inspirer. Bien d'autres après lui ont succombé au charme de cette ville et de l'atmosphère singulière de la Villa Gallici, résidence florentine, qui propose à ses hôtes de les emmener découvrir l'atelier du peintre. La décoration des chambres, ouvertes sur un jardin empli des fragrances de lavande, est somptueuse. La cuisine rend hommage à la Provence, à l'image de ce carré d'agneau en filet cuit au sautoir, caviar d'aubergine aux olives, sauce à l'ail noir et basilic frit. Un séjour aussi sucré que les calissons, parfumés au melon et à l'orange.



18 avenue de la Violette, 13100 Aix-en-Provence, + 33 (0)4 42 23 29 23

## Le détail

L'imposante masse gris bleuté de la montagne Sainte-Victoire domine la campagne autour d'Aix. Cézanne l'a peinte, inlassablement, tentant de marier son « parfum de marbre lointain » à « l'odeur toute bleue des pins, âpre au soleil ».

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

# TIARA YAKTSA

Maître de Maison Frédéric Thiébaud

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

La Méditerranée est à cinq minutes de marche. En descendant par la promenade de l'Esquillon, on peut y tremper un pied, faire quelques brasses, ou s'allonger sur un transat bercé par le bruit des vagues.



À seulement 15 minutes de La Croisette, mer et montagne se tutoient sans façon. Adossé à la dentelle de roches rouges du massif de l'Estérel, le Tiara Yaktsa domine les criques bleu indigo de la Méditerranée. Les espaliers en pente douce formés par les restanques sont autant de balcons où il fait bon prendre le soleil ; les effluves du maquis et le parfum des pins parasols invitent à la sérénité. Dans la torpeur de l'été, l'hôtel Tiara Yaktsa offre la fraîcheur reposante d'une maison de maître à la provençale. Voilages et moucharabieh sont les gardiens de l'intimité dans un décor teinté d'Orient et de poésie, qui s'ouvre largement sur les points de vue spectaculaires de Théoule-sur-Mer.

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

6 boulevard de l'Esquillon, 06590 Théoule-sur-Mer, + 33 (0)4 92 28 60 30

# LE MAS CANDILLE

Maître de Maison Giuseppe Cosmai

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

À Mougins, découvrez comment la beauté du monde antique a influencé les arts néo-classique, moderne et contemporain. Le musée d'Art classique est digne de ce village d'artistes : les collections d'antiquités font écho aux toiles de Matisse, Chagall, Dali... et Picasso bien sûr.



Blotti sur les coteaux surplombant Cannes, offrant une vue spectaculaire sur les Préalpes, Le Mas Candille est un écrin rare que peuvent apprécier quelques privilégiés. Son parc privé et arboré de quatre hectares est l'endroit idéal pour vous promener, trouver les chemins du bonheur et vous reposer. Royaume de tranquillité, cet hôtel exceptionnel invite les amoureux et curieux à se prélasser dans son spa, ses trois piscines et ses deux jacuzzis. Après une visite du village médiéval de Mougins – où Pablo Picasso passa les quinze dernières années de sa vie –, vous prendrez plaisir à rejoindre ce havre de paix pour y savourer la cuisine subtile et créative de son chef.

**Catégorie de chambre :** deluxe, vue jardin, Grasse et Préalpes  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

boulevard Clément Rebuffel, 06250 Mougins, + 33 (0)4 92 28 43 43

## LE SAINT-PAUL

Maîtres de Maison Laurent Mounet & Nathalie Zafra



C'est dans un eden secret et ensoleillé, sis au cœur des remparts du fameux village d'artistes qu'est Saint-Paul-de-Vence, que Le Saint-Paul diffuse son charme intemporel.

Un séjour en ces lieux est l'occasion d'apprécier pleinement l'art de l'hospitalité et le raffinement à la française. Sur le piton médiéval classé où se dresse l'hôtel, vous éprouverez la sensation de vivre le mythe, la légende et l'Histoire dans un confort total. Les chambres et les suites offrent une vue sur le village ou sur la plaine jusqu'à la Méditerranée. Pour déguster de délicieux mets régionaux, une ravissante terrasse fleurie et baignée de soleil fait de ce lieu un véritable paradis.

86 rue Grande, 06570 Saint-Paul-de-Vence, + 33 (0)4 93 32 65 25

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** junior suite  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

### Le détail

La Fondation Maeght, à Saint-Paul-de-Vence, est un incontournable : le musée du fameux galeriste expose une collection des maîtres de la peinture et de la sculpture modernes : Giacometti, Braque, Chagall, Léger, Calder...

## LES BERGERIES DE PALOMBAGGIA

Maître de Maison Philippe Chabroulin

Environné de senteurs du maquis, l'hôtel affleure à flanc de colline et surplombe la plage de Palombaggia, une des plus belles du sud de la Corse avec ses eaux turquoise, son sable blanc bordé de pins parasols, et au loin les îles Cerbicales. Dans ces Bergeries en pierre aux lignes pures, les chambres, ouvertes sur le paysage, sont décorées sobrement dans des couleurs et des matériaux naturels, comme pour laisser la vedette à cet environnement rare. La Table de Mina (diminutif affectueux de grand-mère, en corse) invite à la découverte de la cuisine et des produits corses, dans la quiétude de la terrasse qui entoure la piscine à débordement où se reflètent le ciel et les étoiles.



route de Palombaggia, 20137 Porto Vecchio, + 33 (0)4 95 70 03 23

### Le détail

Un skipper et son voilier vous proposent de partir à la découverte des criques et anses secrètes de la Corse et de la Sardaigne.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** junior suite, vue mer  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

# DOMAINE D'AURIAC

Maître de Maison Marie-Hélène Rigaudis-Calvet

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

Charlemagne aurait ordonné la construction d'autant d'abbayes que de lettres de l'alphabet, dont une au Domaine d'Auriac. Deux salles demeurent. L'une d'entre elles abrite la salle de billard français.



Le Domaine d'Auriac est construit sur l'ancien oppidum de Carsac, là où commença l'histoire de Carcassonne, classé au patrimoine mondial de l'Unesco. Depuis trois générations, la famille Rigaudis réinvente cette maison bourgeoise du XIX<sup>e</sup> siècle, élevée sur les caves d'une abbaye carolingienne, où calme et gastronomie règnent en maîtres, sous les frondaisons d'un parc trois fois centenaire. Aux tables du Domaine vous goûterez l'authentique recette du cassoulet Dieu le fils. Dans une région où planent histoire, légendes et mystères, comme celui du trésor de l'abbé Saunière de Rennes-le-Château, vous explorerez les abbayes et les châteaux cathares qui hérissent de leur ruine falaises et pitons.

2535 route de Saint-Hilaire, 11009 Carcassonne, + 33 (0)4 68 25 72 22

# CHÂTEAU DE RIELL

Maître de Maison Biche Barthélémy

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** châteaux  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année  
**Attention particulière :** 1 Bas-Armagnac de la propriété



Face aux neiges éternelles du mont Canigou, dans l'un des vallons les plus sauvages de la Catalogne française, le Château de Riell est perché entre pins parasols et lauriers-roses. Un hôtel taillé pour les hédonistes avec ses intérieurs baroques et son restaurant qui célèbre l'agneau et les produits de la mer. Pour les sportifs, un vaste éventail d'activités en pleine nature, au cœur de paysages à couper le souffle, et la piscine en plein air dans les remparts. Les gentlemen voyageurs apprécieront le bar Out of Africa et la datcha, sortie tout droit d'un roman russe, pour lire ou pour prendre le petit déjeuner. Une sublime évasion dans le Roussillon roman.

Molitg-les-Bains, 66500 Prades, + 33 (0)4 68 05 04 40

### Le détail

Des marbres polychromes provenant de toutes les Pyrénées décorent chacune des 25 cabines du spa thermal. Vous apprécierez la large palette de soins, dont certains exclusifs et envoûtants, comme le bain de kaolin en apesanteur.



# Sud-Ouest

—  
Nous vous invitons à consulter la liste complète  
et à jour des établissements participants à ce coffret  
sur [www.relischateaux.com/creation](http://www.relischateaux.com/creation).

Vignoble bordelais

## LA BASTIDE

Maîtres de Maison Éléonore Guérard & Andreu Coma Roca

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

La Bastide propose sa flotte de bicyclettes pour partir à la découverte des vignobles alentour, sur une magnifique piste ombragée.

La voie verte relie Barbotan aux Landes et traverse de jolies bastides médiévales.



« Comme un palais italien, sur un jardin de fontaines... »  
Veillée par l'église médiévale du village, cette belle chartreuse du XVIII<sup>e</sup> siècle s'offre à vous, sous ses platanes centenaires. Les arcades de pierre de sa blonde façade vous invitent à découvrir une élégante enfilade de salons et de salles à manger. Un après-midi au coin du feu dans la bibliothèque, les délices d'un dîner d'été sous le tilleul, un verre d'armagnac fauve de ses vignes, dans le creux mœlleux de ses sofas, toute cette joie généreuse, hymne aux beaux produits de la terre gasconne, répond à l'harmonie de sa lumineuse simplicité. Dans les jardins, prodigués à la source, les bienfaits de son spa thermal.

avenue des Thermes, 32150 Barbotan-les-Thermes, + 33 (0)5 62 08 31 00

## CHÂTEAU DE MERCUÈS

Maître de Maison Yann Potet

Vivre un instant exceptionnel « hors du temps » dans un véritable château du XIII<sup>e</sup> siècle est une expérience rare. La majeure partie des bâtisses de cette époque ne sont que ruines inhospitalières... Or, le Château de Mercuès affiche son âge sans aucune ride. Construit sur les fondations d'un temple dédié à Mercure protecteur des voyageurs, le château fait de ce lieu une destination où l'art de l'hospitalité prend une dimension unique tant l'Histoire est partout perceptible. Le château est aussi producteur de vins de grande réputation au cœur de l'appellation Cahors, berceau du Malbec. Le chef, Julien Poisot, met en scène les produits de l'agriculture locale avec la truffe noire comme point d'orgue.

### Le détail

Bertrand-Gabriel Vigouroux élève dans la pénombre du chai souterrain un cru de Cahors, un Malbec grandiose au goût unique. Fort de ses 6 666 pieds à l'hectare, le vin du Château de Mercuès est un vin de légende, présent sur les meilleures tables du monde.



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** junior suite, vue vallée du Lot et jardin  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

route du Château, 46090 Mercuès, + 33 (0)5 65 20 00 01

# CHÂTEAU DE LA TREYNE

Maîtres de Maison Philippe & Stéphanie Gombert



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :**  
certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

La tour surplombe de si près la rivière qu'il semble que le château flotte sur ses eaux. Situé entre le Lot – surnommé terre des merveilles – et la Dordogne – qui abrite plus de mille châteaux –, le Château de la Treyne est un lieu de séjour idéal pour partir à la découverte d'une région exceptionnelle. Le chef revisite la cuisine de terroir, travaillant le foie gras, bien sûr, ou l'agneau des causses du Quercy. Vous dégusterez ce dîner dans le salon Louis-XIII ou sur la terrasse suspendue au-dessus de la Dordogne. Emplissez vos poumons d'un bol d'air pur et ouvrez grand les yeux pour vous imprégner de toute la majesté du cadre.

## Le détail

Le château domine la Dordogne, dont le bassin est classé par l'Unesco comme réserve mondiale de biosphère naturelle. La chapelle du château accueille régulièrement expositions d'art et concerts.

46200 Lacave, + 33 (0)5 65 27 60 60

# LE VIEUX LOGIS

Maître de Maison Bernard Giraudel



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :**  
toute l'année

Henry Miller aimait et connaissait la France parfois mieux que certains Français. En quête de lieux exceptionnels où puiser son inspiration, il était venu passer une semaine dans cet hôtel au cœur du Périgord noir, et y resta un mois entier. Dans l'ancien séchoir à tabac transformé en salle à manger ou en plein air, sous les tilleuls, l'esprit de Miller demeure et imprègne les lieux.

Comme l'écrivain, vous apprécierez le calme de cet ancien prieuré, avec ses jolis jardins, son ruisseau babillant et sa piscine naturelle. Les heures s'écoulent dans une atmosphère décontractée jusqu'à la dégustation, le soir venu, de quelques vins régionaux d'exception.

rue des Ecoles, 24510 Trémolat, + 33 (0)5 53 22 80 06

## Le détail

Parcourir le marché aux truffes de Sainte-Alvère, à 15 km, partir à la recherche des diamants noirs sur la truffière d'Édouard, déguster le casse-croûte « tout truffe » du chef... Une invitation à l'éveil des sens et des papilles.

# LE SAINT-JAMES BOULIAC

Maîtres de Maison Marie Borgel & Anthony Torkington

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

Le Saint-James compte 950 pieds de vigne dont le Merlot est le cépage exclusif. Une production baptisée Vin du jardin et limitée à quelque 600 bouteilles, les « bonnes années ». Ce vin est servi au bar comme aux restaurants de l'hôtel.



Dans le joli petit village de Bouliac, les bâtiments construits en 1989 par le célèbre architecte Jean Nouvel abritent Le Saint-James, sis au cœur d'un jardin aux parfums de citronniers et de roses anciennes. Inspirées par les anciens séchoirs à tabac, quatre bâtisses reliées par une galerie définissent un espace épuré et contemporain.

Dans le lointain, on aperçoit la forêt des Landes de Gascogne, le plus vaste ensemble de pins maritimes en Europe. Le Saint-James est aussi réputé pour sa gastronomie : le chef met en scène une cuisine savoureuse à base de produits du terroir et du marché, sublimée par les vins de la remarquable cave et la vue panoramique sur Bordeaux.

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

3 place Camille Hostein, 33270 Bouliac, + 33 (0)5 57 97 06 00

# LA GRANDE MAISON DE BERNARD MAGREZ

Maître de Maison Bernard Magrez

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

Avec un style Napoléon-III revisité, les chambres font la part belle aux maîtres artisans français : Pierre Frey pour les tissus brodés Braquenié en taffetas de soie, Houllès pour la passementerie, Moissonnier pour le mobilier...



La Grande Maison Bernard Magrez est un hôtel particulier du XIX<sup>e</sup> siècle, porté par deux ambassadeurs de l'excellence, au service des arts : Bernard Magrez et Pierre Gagnaire. L'art de recevoir, d'abord, se dévoile au fil des six élégantes chambres d'inspiration Napoléon-III. L'art de la haute cuisine s'incarne ici par l'esprit de Pierre Gagnaire interprété par Jean-Denis Le Bras. L'art des grands vins, avec une carte des vins unique au monde, comprenant les 259 Crus et Grands Crus Classés de Bordeaux, qui s'accordent aux créations élaborées autour des produits de la région.

Le voyage se poursuit à travers l'art contemporain, à l'Institut Culturel Bernard Magrez, où l'on appréciera l'exposition permanente d'œuvres de la collection privée du maître des lieux.

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

10 rue Labottière, 33000 Bordeaux, + 33 (0)5 35 38 16 16

# CHÂTEAU DE MIRAMBEAU

Maître de Maison Arnaud Morandi

Entre terre et mer, à la croisée des vignobles de Bordeaux et de Cognac, ce château de style Renaissance trône au cœur d'un superbe parc de huit hectares dominant l'estuaire de la Gironde. On oublie le temps dans cette demeure imprégnée d'un riche passé d'art et d'histoire, décorée de somptueuses étoffes, de meubles d'époque et de salles de bains en marbre.

Témoin d'un art de vivre à la française raffiné mais sans prétention, le Château de Mirambeau vous régale aussi de la cuisine savoureuse de son chef. Dans un univers de bien-être, le nouveau spa, la piscine extérieure et la bambouseraie proposent des espaces dédiés à la relaxation. Le Château de Mirambeau, un lieu de rêve selon vos désirs.



## Le détail

Le soir venu, l'une des pièces les plus fascinantes du château, la cognathèque, avec plus de 60 flacons, devient l'endroit idéal pour s'initier à l'art de la dégustation de vins et des meilleurs cognacs !

### Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe  
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

1 avenue des Comtes Duchâtel, 17150 Mirambeau, + 33 (0)5 46 04 91 20

# MOULIN DE L'ABBAYE

Maître de Maison Valérie Gautherot

### Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Le Moulin de l'Abbaye se compose de trois bâtisses historiques : l'ancien moulin aux multiples destinées – moudre le grain, tisser la laine et même produire de l'électricité pour le village –, la maison du Meunier et la maison de l'Abbé datant du XIII<sup>e</sup> siècle.

Catégorie de chambre : deluxe  
Période d'acceptation du coffret : toute l'année



Ce moulin tapissé de lierre se situe à Brantôme, la Venise du Périgord, l'un des plus beaux sites de Dordogne. La vue embrasse le pont coudé, chef d'œuvre du XVI<sup>e</sup> siècle, le jardin des moines, la tour médiévale, le Pavillon Renaissance et la célèbre abbaye, consacrée par Charlemagne.

Chambres et salons sont élégants et cosy, et la lumineuse salle de restaurant se prolonge par une terrasse au bord de la rivière. Le chef crée une cuisine enjouée et inspirée, avec clins d'œil aux produits locaux. Au moulin lui-même, à la maison du meunier et à la maison où vécut Pierre de Bourdeille, le fameux écrivain Brantôme, tout est réuni pour apprécier le romantisme et la magie du lieu.

1 route de Bourdeilles, 24310 Brantôme-en-Périgord, + 33 (0)5 53 05 80 22

# L'HÔTEL DE TOIRAS & VILLA CLARISSE

Maître de Maison Olivia Le Calvez

À elle seule, l'île de Ré mérite que vous y posiez un jour vos bagages. Des quelques ports charmants qui tissent un faisceau de promenades, à vélo naturellement, sur ses terres sableuses, Saint-Martin-de-Ré, entouré de ses remparts, est le meilleur point d'arrêt. Votre repaire : une maison d'armateur du XVII<sup>e</sup> siècle qui donne sur le petit port, tout près de la forteresse de Vauban classée au patrimoine mondial de l'Unesco, avec une vue spectaculaire sur l'Atlantique. La propriété s'étend également à la Villa Clarisse, hôtel particulier du XVIII<sup>e</sup> siècle, située à deux pas et privatisable. Seul le mât d'une barque de pêche viendra peut-être troubler la contemplation du crépuscule.



## Le détail

Poissons, coquillages et crustacés proviennent exclusivement des alentours de l'île et sont uniquement pêchés par de petits bateaux, le long de la côte. L'authenticité gustative est, en effet, le maître mot du chef Thierry Bouhier.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

# LA CHAPELLE SAINT-MARTIN

Maître de Maison Gilles Dudognon

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

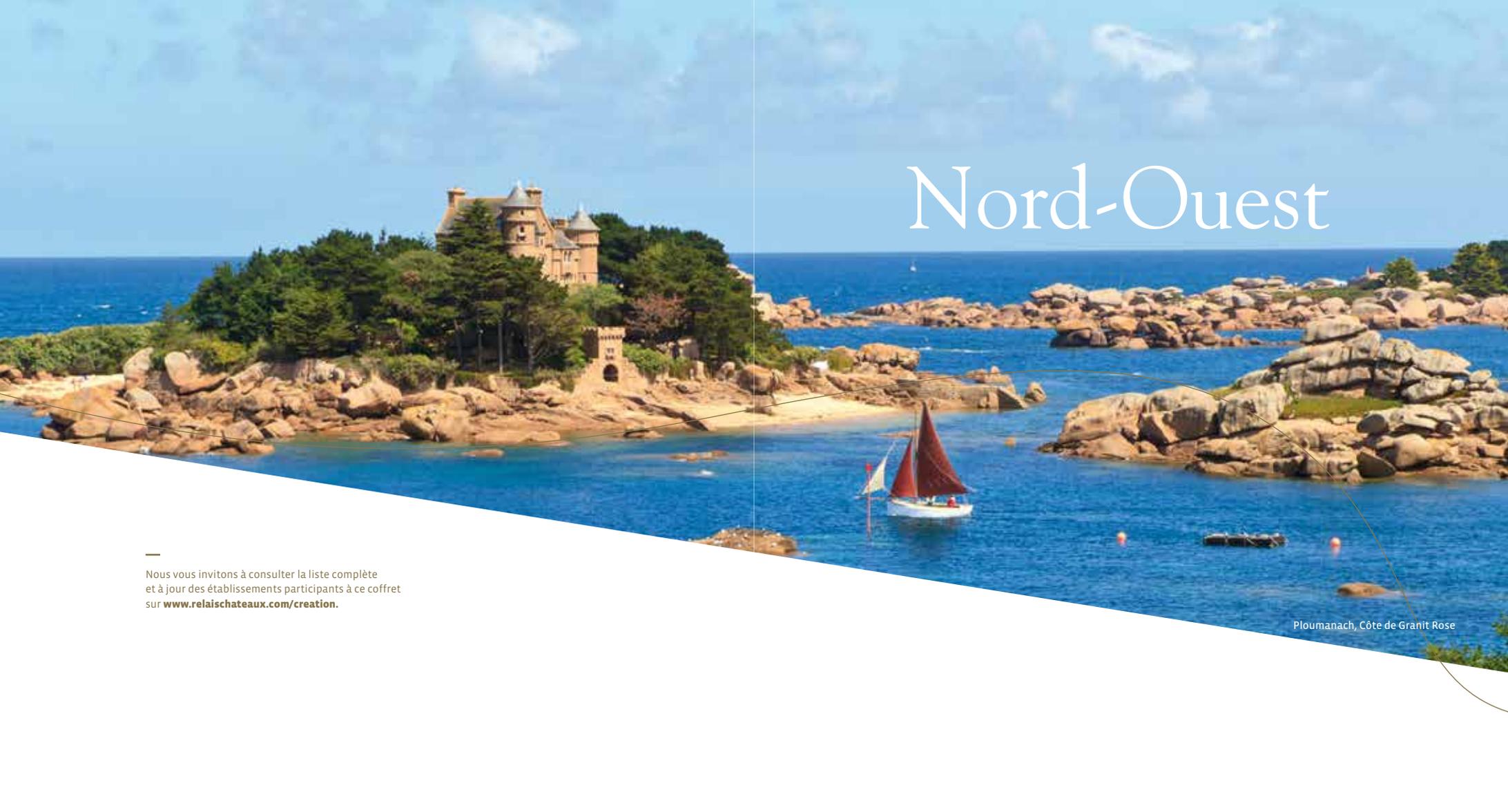
## Le détail

Dans le parc de 35 hectares, dix maisonnettes composent le rucher de La Chapelle. Partez avec le chef Dudognon à la rencontre des belles butineuses pour une initiation à l'apiculture et découvrez les vertus et les saveurs de la gamme de miels maison.

**Catégorie de chambre :** junior suite, vue parc avec terrasse et accès direct piscine  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année



À quelques pas de Limoges se trouve un havre de paix et de verdure, où l'arboriculture a vu ses plus belles réalisations. Le temps semble s'être arrêté à La Chapelle Saint-Martin. Vous pourrez y remonter le cours de l'histoire et vous immerger dans la vie d'une résidence privée de porcelainiers du XIX<sup>e</sup> siècle. Si vous êtes sensible à la simple poésie d'un paysage, vous serez conquis par les 35 hectares entourant la bâtisse, plantés d'arbres deux fois centenaires. Vous serez envoûté par les beautés de la campagne, le parc, ses étangs et son ponton qui invite à méditer. Si la maison et les jardins sont historiques, la cuisine suit une inspiration résolument moderne.

A scenic view of a rocky coastline. In the background, a large, multi-towered stone castle sits atop a hill covered in green trees. The foreground shows a rocky shoreline with a small sandy beach. A white sailboat with a dark red sail is in the clear blue water. The sky is bright blue with some light clouds.

# Nord-Ouest

---

Nous vous invitons à consulter la liste complète  
et à jour des établissements participants à ce coffret  
sur [www.relischateaux.com/creation](http://www.relischateaux.com/creation).

Ploumanach, Côte de Granit Rose

# CHÂTEAU DE CURZAY

Maître de Maison Catherine de Gastines

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

S'étendant sur 120 hectares, le parc du château abrite chevreuils, chevaux et hérons cendrés. Un lieu magique pour de longues promenades à l'ombre d'arbres majestueux. La source qui jaillit au cœur du parc serait née des larmes de la fée Mélusine. Elle cacherait, dit-on, un trésor...



Le Château de Curzay, édifié en 1710, garantit de mémorables expériences. Survoler en montgolfière les nombreux monuments de la Vienne romane. Se laisser glisser en barque sur la Vonne, qui traverse le domaine, en quête du « jardin secret », et pique-niquer au bord de l'eau, à l'ombre des cèdres deux fois centenaires. Visiter le Futuroscope, le temple de l'image. Découvrir les charmes du Marais poitevin. Faire halte à Poitiers pour y admirer les façades médiévales. De retour au château, goûter le calme somptueux, entre promenades romantiques, dîners en terrasse, soins de beauté, musique classique dans la chapelle et détente au bord de la piscine.

route de Jazeneuil, 86600 Curzay-sur-Vonne, + 33 (0)5 49 36 17 00

# AUBERGE DES TEMPLIERS

Maître de Maison Guillaume Dépée

C'est en 1954 que la famille Dépée a fait de cet ancien relais de poste l'un des premiers Relais & Châteaux. Tout n'est que charme et quiétude dans cette étape au sommet de la gastronomie, entre les châteaux de la Loire et les vignobles de Sancerre et de Pouilly. Découvrez le rare bonheur de dormir sous un toit de chaume et laissez-vous séduire par la cuisine du chef Yoshihiko Miura au restaurant avec vue sur les chênes séculaires. Au menu, la cristalline d'araignée de mer à l'avocat, yuzu, huile de curry, et le bar sauvage, caviar de Sologne, émulsion marinère. Ces mets célestes sont mis en valeur par les vins d'une cave prestigieuse.

### Le détail

Le bonheur de vivre dehors : un parc de six hectares boisé et fleuri, des repas servis en terrasse à peine venus les beaux jours, un court de tennis, deux terrains de badminton et une grande piscine extérieure...



## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

Catégorie de chambre : deluxe  
Période d'acceptation du coffret : toute l'année

Les Bezards, 45290 Boismorand, + 33 (0)2 38 31 80 01

# GRAND HÔTEL DU LION D'OR

Maîtres de Maison Marie-Christine & Didier Clément



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe, côté jardin

**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

Dans cet hôtel particulier Renaissance situé au cœur de Romorantin, capitale de la Sologne, le chef Didier Clément décline avec brio une cuisine d'auteur aux saveurs inédites. De ses lectures, rencontres ou promenades naissent des compositions subtiles relevées de touches originales qui magnifient des produits aux noms poétiques : angélique, fleur de sureau ou graines de paradis. Variations d'asperges blanches de Sologne ou de girolles des sous-bois, herbes et fruits de cueillette, gibiers en saison, desserts faussement sages, accompagnés d'une carte des vins faisant la part belle aux vins de Loire, éveilleront tous vos sens avec panache.

## Le détail

Autour de la cour intérieure, boiseries du XVII<sup>e</sup> siècle et dalles anciennes jouent l'élégance dans un esprit contemporain, rappelant que les châteaux de la Loire ne sont pas loin. L'œil perçoit une tête de pierre antique, un épi de faitage insolite ou le reflet d'un mur nacré...

69 rue Georges-Clemenceau, 41200 Romorantin-Lanthenay, + 33 (0)2 54 94 15 15

# LES HAUTES ROCHES

Maître de Maison Didier Edon



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe troglodytique

**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

**Attention particulière :** 1 menu dégustation

Surplombant les méandres de la Loire et accroché à la falaise de tuffeau, dans un site inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco, l'hôtel troglodyte Les Hautes Roches est réellement unique. Dans un cadre exceptionnel, chaque chambre se doit d'être singulière. Orientées au sud, les chambres avec vue sur la Loire, dont certaines creusées dans la roche, sont toutes élégamment décorées avec des matériaux nobles, en parfaite harmonie avec le lieu. La cuisine classique mais créative, d'inspiration bretonne, marie à la perfection les arrivages quotidiens de l'Océan et les produits locaux. Chaque saison vous fera découvrir un aspect méconnu de ce trésor des bords de Loire.

## Le détail

Les chambres sont aménagées dans d'anciennes cellules monastiques creusées dans la roche. La pierre extraite des falaises fut utilisée pour la construction des châteaux typiques du Val de Loire. Une expérience insolite.

86 quai de la Loire, 37210 Rochecorbon, + 33 (0)2 47 52 88 88

# CHÂTEAU DE NOIRIEUX

Maîtres de Maison Silvia & Marco Garfagnini

Niché au milieu d'un parc de neuf hectares, le Château de Noirieux, avec ses pierres de tuffeau et ses ardoises bleutées, est un îlot de calme, de raffinement et d'intimité. L'atmosphère est digne des grandes demeures d'autrefois, et on y découvre un somptueux piano Érard en marqueterie. Les Maîtres de Maison, Silvia et Marco Garfagnini, poussent toujours plus loin le souci de perfection du moindre détail. Chaque chambre est délicatement parfumée d'une fragrance spéciale, l'accueil est chaleureux, la terrasse entourée d'une nature superbe, et le chef aux fourneaux a trouvé le secret d'une cuisine remarquable et inspirée, imaginée au gré des produits de saison.



26 route du Moulin, 49125 Briollay, + 33 (0)2 41 42 50 05

## Le détail

Les Basses Vallées angevines offrent un panorama imprenable de verdure, de beauté, de calme et de sérénité. Zone humide réputée parmi les plus belles d'Europe, toute l'année des milliers d'oiseaux y font escale.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

# DOMAINE DE LA BRETESCHE & SPA

Maître de Maison Marc Franzoni

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Entre sel et marais avec le parc naturel régional de Brière et son labyrinthe de canaux, les terres de sel où est récolté le fameux sel de Guérande qui parfume les plats du quotidien...

**Catégorie de chambre :** deluxe dans la résidence ou la bâtisse principale  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).



Le charme infini de ce domaine agit dès la grille franchie. Le Domaine de la Bretesche, constitué des anciennes dépendances du château, situées au cœur d'un parcours de golf 18 trous de renommée mondiale, vous invite dans un univers distingué. Chaque chambre est dotée d'une identité unique, faite d'authenticité, de chaleur et de raffinement. La cuisine inventive et généreuse du chef, mariant produits locaux et saveurs d'ailleurs délicatement dosées, saura vous transporter dans un voyage culinaire exceptionnel. Laissez-vous emporter par des senteurs rares et une gestuelle issue de rituels ancestraux au spa de la Cour Carrée.

44780 Missillac, + 33 (0)2 51 76 86 96

# CASTEL MARIE-LOUISE

Maître de Maison Lionel Massonneau



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
 Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe, côté mer

**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

**Attention particulière :** 1 coupe de champagne, des bicyclettes, 1h de tennis, 1 séance "découverte du Golf", 1 parcours aquamineur

Face à l'Océan et aux neuf kilomètres de sable fin de la plage de La Baule se loge ce manoir au décor raffiné, signé Jacques Garcia et, où chaque détail compte. En couple ou en famille, cette villa, devenue hôtel, est le refuge idéal pour vivre des instants privilégiés. Le délicieux petit déjeuner annonce la cuisine plaisir du chef, à l'image des couteaux gratinés à la chapelure de brioche, beurre salé et basilic.

De nombreuses activités vous sont proposées : tennis, découverte du golf et du centre de thalassothérapie, soirée au casino et sports nautiques dans la baie, aux beaux jours. L'hôtel met à disposition des vélos pour vous permettre de découvrir le charme de la région. Ici, le temps est entre parenthèses.

## *Le détail*

Le manoir est niché au cœur d'un parc paysager abritant une pinède centenaire. Installez-vous en terrasse pour profiter de la magnifique vue sur l'océan Atlantique.

1 avenue Andrieu, 44504 La Baule, + 33 (0)2 40 11 48 38

# CASTEL CLARA THALASSO & SPA

Maîtres de Maison Stéphanie & Johan Dubourdieu



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** supérieure, vue mer

**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

Belle-Île-en-Mer, cet îlot du bout du monde, est la retraite idéale pour se ressourcer. On accède par bateau à ce petit territoire qui porte si bien son nom, avec ses criques aux eaux turquoise, ses rochers, ses collines fleuries et ses ports aux teintes pastel. Le Castel Clara Thalasso & Spa est le seul Relais & Châteaux de France disposant d'un institut de thalassothérapie. Avec ses deux bâtisses d'inspiration belliloise, il surplombe la pittoresque baie de Goulphar, où Claude Monet se plaisait à peindre ses paysages impressionnistes. On admire les aiguilles de Port-Coton, ces incroyables pics rocheux transperçant l'Océan, on savoure les délices de la cuisine marine, et l'on se retrouve en thalasso pour découvrir les bienfaits de l'eau de mer et les plaisirs du spa.

Belle-Ile-en-Mer, Port Goulphar, 56360 Bangor, + 33 (0)2 97 31 84 21

# CHÂTEAU DE LOGGUÉNOLÉ

Maître de Maison Bruno de la Sablière



**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

Un lien maritime et historique lie Logguénolé à Lorient, siège de la Compagnie des Indes orientales, imaginée par Colbert et créée par la déclaration de Louis XIV du 27 août 1664. La citadelle de Port-Louis abrite le musée de la Compagnie des Indes.

**Catégorie de chambre :** junior suite  
**Période d'acceptation du coffret :** certaines dates ne sont pas ouvertes à la réservation. Consultez [www.cadeaux.relaischateaux.com](http://www.cadeaux.relaischateaux.com).

## Le détail

Belle-Ile-en-Mer fait partie de ces lieux rares qui ont su préserver leur patrimoine. Surplombant l'Océan, la Maison vous accueille dans un cadre enchanteur pour profiter de ses bienfaits et de régals aux saveurs marines.

En pleine terre de légendes, Logguénolé se mire dans les eaux sombres d'un bras de mer. Orientés vers l'ouest, le Château et le Petit Manoir dominant un large méandre où lumières et panorama changent au rythme des marées.

Entourées d'un vaste parc boisé, ces demeures historiques du XVIII<sup>e</sup> et du début du XIX<sup>e</sup> sont restées, au fil des siècles, propriété de la même famille. Confort et tradition s'y mêlent, dans un décor de style classique. Créative, la cuisine associe subtilement les produits du terroir morbihannais à ceux de l'Océan.

Le ponton privé permet aux marins de passage qui remontent le Blavet depuis la rade de Lorient d'accoster dans ce havre charmant.

Logguénolé, 56700 Kervignac, + 33 (0)2 97 76 76 76

# HÔTEL DE LA PLAGE

Maitres de Maison Anne & Jean-Milliau Le Coz

## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

### Le détail

La route s'arrête aux portes de l'Hôtel, et devant vous la plage sauvage et préservée de Sainte-Anne-la-Palud. Une étendue de sable à perte de vue pour profiter d'un moment en famille.



Homard grillé Sainte-Anne, trilogie de saumon bio et chou marin, les grosses langoustines en deux façons, blanc de turbot... Ces mets raffinés prennent une saveur toute particulière quand ils vous sont servis presque les pieds dans l'eau dans le cadre splendide de l'Hôtel de la Plage. Séparé de la plage par un unique muret de pierres, le restaurant panoramique est ouvert sur l'Océan et une immense étendue de sable fin.

Par la fenêtre de votre chambre, la même pureté marine, et vous n'entendez que le doux clapotis des vagues. Pour un séjour en famille vous apprécierez la proximité de la plage, les activités nautiques et les promenades qu'offrent la baie de Douarnenez et le Finistère.

29550 Sainte-Anne-la-Palud, + 33 (0)2 98 92 50 12

# MANOIR DE LAN-KERELLEC

Maître de Maison Gilles Daubé

Encerclé par l'immensité de la mer et les récifs de la Côte de Granit rose, le Manoir de Lan-Kerellec, à Trébeurden, est une demeure familiale datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, un des joyaux de la Bretagne. Depuis votre terrasse, une vue panoramique sur les îles Milliau, Molène, Losquet... Magique ! Laissez-vous tenter par une promenade sur le sentier des douaniers afin de goûter les embruns, ou par une plongée sous-marine pour observer de plus près la réserve naturelle. La cuisine est empreinte de l'esprit du large et vous dînez dans l'exceptionnelle salle de restaurant dont la charpente est l'œuvre des Compagnons du Devoir.

### Le détail

L'arrivée dans le restaurant ménage des surprises : la salle, surmontée d'une carène de bateau renversée, s'ouvre magistralement sur la mer. À votre tour de plonger dans le cadre exceptionnel du Manoir, source d'inspiration pour tous ceux qui y séjournent.



## Ce coffret donne droit pour deux personnes à :

Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** supérieure ou prestige  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

allée centrale de Lan-Kerellec, 22560 Trébeurden, + 33 (0)2 96 15 00 00

# CHÂTEAU D'AUDRIEU

Maître de Maison Samuel Srouji



Situé entre Caen et Bayeux, le Château d'Audrieu invite à un voyage dans le temps. Ce bâtiment du XVIII<sup>e</sup> siècle, classé monument historique, offre la convivialité attachante d'une demeure familiale. Un vaste parc arboré de 25 hectares et des jardins encadrent le château, aux élégantes proportions. Tous les bonheurs de la Normandie vous attendent à Audrieu ! Tournez les pages de l'histoire en découvrant les plages du Débarquement, mais aussi Bayeux et la tapisserie de la reine Mathilde, Caen – la cité des ducs de Normandie –, ou encore le mont Saint-Michel, joyau du patrimoine français, sans oublier les plaisirs gastronomiques de la table.

14250 Audrieu, + 33 (0)2 31 80 21 81

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

**Catégorie de chambre :** deluxe  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année

## Le détail

La décoration des chambres est inspirée des couleurs et dessins du XVIII<sup>e</sup> siècle. De la toile de Jouy est tendue sur le mur en tête de lit, donnant un effet tapisserie. Le mobilier, d'inspiration XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle, s'inscrit dans l'histoire et la tradition du Château.

**Ce coffret donne droit pour deux personnes à :**  
Une nuit en chambre Deluxe ou Suite, un dîner 3 ou 4 plats (apéritif & boissons compris), un petit-déjeuner

## Le détail

La serre métallique, de style Gustave Eiffel, abrite un espace de 100 m<sup>2</sup> décoré avec raffinement : sol en faïence, tables en granit rouge, zinc, appliques de maître bronzier, tissus d'éditeurs...

**Catégorie de chambre :** junior suite  
**Période d'acceptation du coffret :** toute l'année  
**Attention particulière :** 1 invitation au Chocolatrium Michel Cluizel & au Château Dubreuil

# LE CLOS

Maîtres de Maison Odile & Éric Brial



Sur la route de Paris vers le mont Saint-Michel, près de Chartres, du parc du Perche et de Giverny, l'hôtel et spa Le Clos de Verneuil-sur-Avre, en territoire anglais pendant la guerre de Cent Ans, cultive un style tout british. Cette poivrière anglo-normande en brique flammée, inspirée de Viollet-le-Duc, se niche dans un parc aux arbres séculaires. Spacieuses et intimistes, les chambres sont décorées dans l'esprit de la bâtisse, mariant meubles d'époque et tissus d'éditeurs. Le Clos invite à apprécier son espace bien-être et sa piscine couverte ainsi que le charme de sa serre métallique style Gustave Eiffel, qui accueille le petit déjeuner, le bistrot et le salon de thé.

98 rue de la Ferté-Vidame, 27130 Verneuil-sur-Avre, + 33 (0)2 32 32 21 81

# Europe & reste du monde

—  
Nous vous invitons à consulter la liste  
complète et à jour des établissements  
participants à ce coffret sur  
[www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

Mykonos

# Sommaire



## ALLEMAGNE

- 78 Landhaus Stricker
- 78 Schlosshotel Burg Schlitz
- 78 Hardenberg BurgHotel
- 78 Villa Hammerschmiede
- 79 Hotel Dollenberg
- 79 Residenz Heinz Winkler

## ARGENTINE

- 79 El Colibri, Estancia de Charme
- 79 Cavas Wine Lodge
- 80 Las Balsas
- 80 EOLO - Patagonia's Spirit

## AUTRICHE

- 80 Gasthof Post
- 80 Hotel Restaurant Spa Rosengarten

## BELGIQUE

- 81 Hotel Heritage
- 81 La Butte aux Bois

## ESPAGNE

- 81 El Castell de Ciutat
- 81 Palacio de Luces
- 82 A Quinta da Auga Hotel & Spa
- 82 La Torre del Visco
- 82 Valdepalacios

## GRÈCE

- 82 Elounda Mare Hotel
- 83 Kirini Suites & Spa
- 83 Sun Rocks Hotel
- 83 Myconian Ambassador Thalasso Spa
- 83 Myconian Utopia Resort

## ITALIE

- 84 Villa Abbazia
- 84 Hôtel Londra Palace
- 84 Château Monfort
- 84 Bellevue Hotel & Spa
- 85 Gallia Palace Hotel
- 85 Hotel Raphaël

## LITUANIE

- 85 Stikliai Hotel

## MAROC

- 85 Riad Fès
- 86 L'Heure Bleue Palais

## MEXIQUE

- 86 Villa María Cristina

## PAYS-BAS

- 86 Château St. Gerlach
- 86 Kasteel Engelenburg

- 87 Landgoed Hotel Het Roode Koper
- 87 De Lindenhof Restaurant Hotel Lodge

## ROYAUME-UNI

- 87 Mallory Court

## SUISSE

- 87 Hôtel de la Cigogne
- 88 Hôtel Les Sources des Alpes
- 88 Park Weggis
- 88 Hotel Walther
- 88 Hotel Paradies

## ZAMBIE

- 89 Royal Chundu – Luxury Zambezi Lodges

Visitez les établissements participants en images sur le site [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

SCHLESWIG-HOLSTEIN **ALLEMAGNE**



## LANDHAUS STRICKER

**IDÉAL** • Pour vivre des jours tranquilles sur l'île de Sylt.

Boy-Nielsen-Straße 10, 25980 Tinnum/Sylt,  
+ 49 (0)465 188 990

NIEDERSACHSEN **ALLEMAGNE**



## HARDENBERG BURGHOTEL

**IDÉAL** • Pour une escapade romantique ou un séjour familial.

Hinterhaus 11 A, 37176 Nörten-Hardenberg,  
+ 49 (0)550 398 10

MECKLENBURG-VORPOMMERN **ALLEMAGNE**



## SCHLOSSHOTEL BURG SCHLITZ

**IDÉAL** • Pour une escapade loin de la vie quotidienne.

Burg Schlitz 1-2, 17166 Hohen Demzin,  
+ 49 (0)399 612 700

BADEN-WÜRTTEMBERG **ALLEMAGNE**



## VILLA HAMMERSCHMIEDE

**IDÉAL** • Pour arpenter une terre et des châteaux de contes de fées.

Hauptstrasse 162, 76327 Pfinztal-Söllingen,  
+ 49 (0)724 060 10

BADEN-WÜRTTEMBERG **ALLEMAGNE**



## HOTEL DOLLENBERG

**IDÉAL** • Pour un séjour « étoilé » au cœur de la Forêt-Noire.

Dollenberg 3, 77740 Bad Peterstal - Griesbach,  
+ 49 (0)780 6780

PAMPAS **ARGENTINE**



## EL COLIBRI, ESTANCIA DE CHARME

**IDÉAL** • Pour la convivialité de la campagne argentine en famille.

Camino a Santa Catalina, km 7, 5221 Santa Catalina,  
+ 54 35 2546 5888

BAYERN-CHIEMGAU **ALLEMAGNE**



## RESIDENZ HEINZ WINKLER

**IDÉAL** • Pour rencontrer l'inventeur de la cuisine vitale alliant gastronomie et bien-être.

Kirchplatz 1, 83229 Aschau im Chiemgau,  
+ 49 (0)8052 1799 0

NEUVO CUYO **ARGENTINE**



## CAVAS WINE LODGE

**IDÉAL** • Pour déguster des vins et explorer les 35 vignobles environnants.

Costaflores S/N, Alto Agrelo, 5507 Lujan de Cuyo,  
+ 54 26 1410 6927

PATAGONIA **ARGENTINE**



## LAS BALSAS

**IDÉAL** • Pour découvrir la région des lacs argentins.

Bahía Las Balsas s/n, Q 8407 ZCA Villa La Angostura,  
+54 29 4449 4308

VORARLBERG **AUTRICHE**



## GASTHOF POST

**IDÉAL** • Pour profiter d'un séjour en famille, du ski, des randonnées, du golf.

Dorf 11, 6764 Lech am Arlberg,  
+ 43 (0)5583 22060

PATAGONIA **ARGENTINE**



## EOLO - PATAGONIA'S SPIRIT

**IDÉAL** • Pour admirer les glaciers et les montagnes à perte de vue.

Ruta Provincial N 11 - km 23, 9405 El Calafate - Santa Cruz,  
+ 54 11 4700 0075

TIROL **AUTRICHE**



## HOTEL RESTAURANT SPA ROSENGARTEN

**IDÉAL** • Pour savourer un séjour sportif au pied du Gaisberg.

Aschauerstrasse 46, 6365 Kirchberg,  
+ 43 (0)5357 4201

WEST-VLAANDERN **BELGIQUE**



## HOTEL HERITAGE

**IDÉAL** • Pour passer un week-end en amoureux à Bruges.

Niklaas Desparsstraat 11, 08000 Bruges,  
+ 32 (0)50 444 444

LLEIDA **ESPAGNE**



## EL CASTELL DE CIUTAT

**IDÉAL** • Pour suivre le rythme des saisons dans les Pyrénées.

Carretera N-260 km 229, 25700 La Seu d'Urgell,  
+ 34 973 35 00 00

LIMBURG **BELGIQUE**



## LA BUTTE AUX BOIS

**IDÉAL** • Pour découvrir l'histoire romaine de Maastricht et de Tongres.

Paalsteenlaan 90, B-3620 Lanaken (Maastricht),  
+32 (0)89 73 97 70

PRINCIPADO DE ASTURIAS **ESPAGNE**



## PALACIO DE LUCES

**IDÉAL** • Pour côtoyer les dinosaures du musée du Jurassique.

Ctra. AS-257 S/N, 33328 Lucés-Colunga,  
+ 34 98 585 00 80

GALICIA ESPAGNE



## A QUINTA DA AUGA HOTEL & SPA

**IDÉAL** • Pour tout oublier dans une ville classée par l'Unesco.

Paseo da Amaia 23b, Urbanizacion Brandia, 15706 Saint-Jacques-de-Compostelle,  
+34 98 153 46 36

TOLEDO ESPAGNE



## VALDEPALACIOS

**IDÉAL** • Pour vivre dans une nature pure et un paysage grandiose.

Crta de Oropesa a Puente del Arzobispo, km 9, 45572 Oropesa,  
+34 92 545 75 34

ARAGÓN ESPAGNE



## LA TORRE DEL VISCO

**IDÉAL** • Pour observer les étoiles par ciel toujours clair.

Crta A1414 Valderrobres - Fuentespalda Km 19, 44587 Fuentespalda,  
+34 978 76 90 15

KRÍTI GRÈCE



## ELOUNDA MARE HOTEL

**IDÉAL** • Pour jouer des trois restaurants et de la plage de sable privée.

72053 Elounda,  
+30 28410 68200

OIA GRÈCE



## KIRINI SUITES & SPA

**IDÉAL** • Pour découvrir Oia, la partie la plus exclusive de Santorin.

Oia-Perivolos, GR-84702 Santorini,  
+30 228 60 71236

CYCLADES GRÈCE



## MYCONIAN AMBASSADOR THALASSO SPA

**IDÉAL** • Pour profiter de la vue sur la mer Égée depuis la terrasse.

Platis Gialos, 84600 Mykonos,  
+30 22890 24166

CYCLADES GRÈCE



## SUN ROCKS HOTEL

**IDÉAL** • Pour admirer la vue spectaculaire depuis le sommet de Santorin.

Firostefani, 84700 Santorini,  
+30 22860 23241

CYCLADES GRÈCE



## MYCONIAN UTOPIA RESORT

**IDÉAL** • Pour se laisser envahir par la splendeur d'une nature préservée.

Elia Beach, 84600 Mykonos,  
+30 22890 76060

VENETO **ITALIE**



## VILLA ABBAZIA

**IDÉAL** • Pour prendre ses quartiers d'été loin de la ville.

Piazza IV Novembre 3, Via Martiri della Libertà 8, 31051 Follina,  
+ 39 04 3897 1277

LOMBARDIA **ITALIE**



## CHÂTEAU MONFORT

**IDÉAL** • Pour sillonner le Quadrilatère de la mode.

Corso Concordia 1, 20129 Milan,  
+ 39 02 7767 61

VENETO **ITALIE**



## HÔTEL LONDRA PALACE

**IDÉAL** • Pour admirer Venise et la lagune depuis la terrasse.

Riva degli Schiavoni, Castello 4171, 30122 Venise,  
+ 39 04 1520 0533

VALLE D'AOSTA **ITALIE**



## BELLEVUE HOTEL & SPA

**IDÉAL** • Pour découvrir le parc national du Grand Paradis.

Via Grand Paradis 22, 11012 Cogne,  
+ 39 01 6574 825

TOSCANA **ITALIE**



## GALLIA PALACE HOTEL

**IDÉAL** • Pour lézarder sur la plage privée et visiter des caves réputées.

Via delle Sughere, 58040 Punta Ala, Grosseto,  
+ 39 05 6492 2022

VILNIUS **LITUANIE**



## STIKLIAI HOTEL

**IDÉAL** • Pour parcourir les quartiers historiques de Vilnius.

Gaono Str. 7, 01131 Vilnius,  
+ 370 5 264 95 95

LAZIO **ITALIE**



## HOTEL RAPHAËL

**IDÉAL** • Pour dîner en admirant Rome illuminé.

2-piazza Navona, 186 Rome,  
+ 39 06 6828 31

WILAYA DE FÈS **MAROC**



## RIAD FÈS

**IDÉAL** • Pour visiter Fès, l'authentique.

5 Derb ben Slimane Zerbtana, 30110 Fès,  
+ 212 (0)535 94 76 10

MARRAKECH-SAFI **MAROC**



## L'HEURE BLEUE PALAIS

**IDÉAL** • Pour la vue splendide depuis la terrasse de la piscine.

2 rue Ibn Batouta, 44000 Essaouira,  
+ 212 (0)524 78 34 34

LIMBURG **PAYS-BAS**



## CHÂTEAU ST. GERLACH

**IDÉAL** • Pour profiter d'un paisible séjour près de Maastricht.

1 Joseph Corneli Allée, 6301 KK Valkenburg aan de Geul,  
+ 31 (0)43 608 88 88

GUANAJUATO **MEXIQUE**



## VILLA MARÍA CRISTINA

**IDÉAL** • Pour découvrir la culture de la région centrale du Mexique.

Paseo de la Presa 76, 36000 Guanajuato,  
+ 52 (473) 7312182

GELDERLAND **PAYS-BAS**



## KASTEEL ENGELENBURG

**IDÉAL** • Pour découvrir le parc national De Hoge Veluwe et ses Van Gogh.

Eerbeekseweg 6, 6971 LB Brummen,  
+ 31 (0)575 569999

VELUWE **PAYS-BAS**



## LANDGOED HOTEL HET ROODE KOPER

**IDÉAL** • Pour apprécier un séjour sportif au cœur de la nature.

Jhr. Dr. C.J. Sandbergweg 82, 3852 PV Leuvenum (Ermelo),  
+ 31 (0)577 407393

WARWICKSHIRE **ROYAUME-UNI**



## MALLORY COURT

**IDÉAL** • Pour arpenter le lieu de naissance de Shakespeare.

Harbury Lane, Bishops Tachbrook, CV33 9QB Leamington Spa,  
+ 44 (0)1926 330214

OVERIJSEL **PAYS-BAS**



## DE LINDENHOF RESTAURANT HOTEL LODGE

**IDÉAL** • Pour découvrir la campagne hollandaise.

Beulakerweg 77, 8355 AC Giethoorn,  
+ 31 (0)521 361444

GENÈVE **SUISSE**



## HÔTEL DE LA CIGOGNE

**IDÉAL** • Pour séjourner au cœur de Genève entre lac et vieille ville.

17 place Longemalle, 1204 Genève,  
+ 41 (0)22 818 40 40

VALAIS/ WALLIS **SUISSE**



## HÔTEL LES SOURCES DES ALPES

**IDÉAL** • Pour s'oxygéner et se relaxer dans les Alpes valaisannes.

Tuftstrasse 17, 3954 Leukerbad/Loèche-les-Bains,  
+ 41 (0)27 472 20 00

GRISONS/ GRAUBÜNDEN **SUISSE**



## HOTEL WALTHER

**IDÉAL** • Pour un séjour relaxant et sportif dans la région d'Engadine.

Via Maistra 215, 7504 Pontresina,  
+ 41 (0)81 839 36 36

LUZERN **SUISSE**



## PARK WEGGIS

**IDÉAL** • Pour découvrir le lac de Lucerne et les Alpes suisses.

Hertensteinstrasse 34, 6353 Weggis,  
+ 41 41 392 05 05

GRISONS/ GRAUBÜNDEN **SUISSE**



## HOTEL PARADIES

**IDÉAL** • Pour randonner dans les Dolomites.

7551 Ftan,  
+ 41 (0)81 861 08 08

KATOMBORA **ZAMBIE**



## ROYAL CHUNDU – LUXURY ZAMBEZI LODGES

**IDÉAL** • Pour vivre dans un sanctuaire de beauté immaculée.

Plot 9003, Nakatindi Road, Livingstone,  
+ 27 13 751 1038

# Nous vous présentons NOTRE GAMME DE CRÉATIONS

## CRÉATION N°2 TABLE DE CHEF



## CRÉATION N°4 TABLE D'EXCEPTION



## CRÉATION N°10 ÉCHAPPÉE ROMANTIQUE



## CRÉATION N°12 SÉJOURS & TABLE DE CHEF



## CRÉATION N°16 ÉVASION & SAÛVEURS



## CRÉATION N°18 NUIT D'EXCEPTION & GASTRONOMIE



## CRÉATION N°22 ESCAPE GASTRONOMIQUE 2 NUITS



## CRÉATION N°28 SÉJOUR SPA, BIEN-ÊTRE & GASTRONOMIE



## INFORMATIONS

### SUR INTERNET

[www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation)

Accédez à votre espace bénéficiaire, consultez la liste à jour des établissements participants à votre coffret et trouvez les réponses à vos questions avec l'aide en ligne.



### SUR PLACE

Relais & Châteaux – boutique et réservations  
34 av de l'Opéra 75002 Paris

Tél : +33 (0)1 58 18 30 00

Nos conseillers auront le plaisir de vous accueillir du mardi au samedi de 10h à 19h pour vous présenter l'ensemble de nos formules cadeaux. (Fermeture le samedi de 13h à 14h)

### SERVICE COMMERCIAL

[commercial@relaischateaux.fr](mailto:commercial@relaischateaux.fr)

Tél : +33 (0)1 77 48 14 88

Du lundi au vendredi de 9h à 18h (Fermeture le vendredi à 17h)

## NOTICE D'UTILISATION DES COFFRETS CADEAUX CREATION RELAIS & CHÂTEAUX

Les coffrets cadeaux CRÉATION Relais & Châteaux (ci-après dénommé le ou les « Coffret(s) ») sont commercialisés par Relais & Châteaux Entreprise (RCE), société par actions simplifiée au capital social de 1.024.515 Euros, dont le siège social est situé 58-60 rue de Prony à 75017 Paris, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 402 003 404 et dont le numéro de TVA intracommunautaire est le FR 09 402 003 404 00025.

RCE exerce l'activité d'agent de voyages et respecte la réglementation applicable à son activité. Elle est immatriculée au Registre des opérateurs de Voyage et de Séjours sous le numéro IM07510112 auprès d'Atout France – 79-81, rue de Clichy – 75009 Paris, justifie d'une garantie financière auprès de l'APST – 15 avenue Carnot, 75017 Paris Cedex, France et est assurée auprès d'HISCOX – 12 quai des queyries CS 41177 33072 Bordeaux.

Pour contacter Relais & Châteaux : Téléphone : +33(0) 1 77 48 14 77 (prix d'un appel local) – E-mail : commercial@relaischateaux.com.

### 1. QU'EST-CE QU'UN COFFRET ?

Chaque Coffret donne droit à une prestation utilisable dans un établissement Relais & Châteaux participant au programme CRÉATION. La liste des établissements participants est disponible dans le guide inclus dans le Coffret et sur le site [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation) pour le Coffret correspondant. Cette liste est susceptible d'évoluer pendant la durée de validité du Coffret. Dès réception de son Coffret, le bénéficiaire est invité à se rendre sur le site internet [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation) pour consulter les mises à jour. Concernant les établissements participants et leurs dates

d'acceptation des Coffrets, ce sont les informations contenues sur le site [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation) qui font foi.

Le Coffret n'inclut pas le transport jusqu'au lieu de l'établissement sélectionné.

Dans le cas où la prestation inclut un ou des repas, les menus de ceux-ci sont fixés par l'établissement, le bénéficiaire n'ayant pas la possibilité de choisir parmi l'ensemble des plats proposé à la carte.

Le bénéficiaire est informé de ce que la valeur de la prestation peut être différente du prix de vente du Coffret.

Les photographies et descriptifs des établissements présentés dans le guide présent dans le Coffret ne sont pas contractuels. Toute reproduction de ces derniers est interdite.

### 2. QUELLE EST LA PÉRIODE DE VALIDITÉ D'UN COFFRET ?

Un Coffret est valable deux ans à compter de sa date d'activation dans une sélection d'établissements Relais & Châteaux.

La date de validité du Coffret est consultable sur l'espace bénéficiaire du site [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation).

Il est recommandé de conserver une preuve d'achat en cas de problème d'activation du coffret cadeau.

### 3. COMMENT RÉSERVER LA PRESTATION CHOISIE ?

Il est recommandé de réserver le plus tôt possible afin de bénéficier d'un large éventail de dates.

Le bénéficiaire devra prendre directement contact avec l'établissement participant de son choix pour effectuer sa réservation. Il devra indiquer que celle-ci s'effectue dans le cadre d'un Coffret et préciser le type de forfait dont il est bénéficiaire ainsi que le numéro présent au dos de sa carte cadeau.

Le bénéficiaire doit présenter à l'établissement l'original de sa carte cadeau dès son arrivée.

Les conditions de réservation ou d'annulation sont celles de l'établissement. Ce dernier pourra par exemple demander les coordonnées bancaires du bénéficiaire pour confirmer la réservation. Tout changement ou annulation d'une réservation préalablement confirmée ne pourra donc se faire qu'avec l'accord de l'établissement et selon les conditions spécifiques de ce dernier. L'établissement pourra demander le paiement de la taxe de séjour au bénéficiaire lors de son séjour.

Le Coffret est valable tous les jours de la semaine y compris les week-ends (sauf cadeau spécifique semaine) sous réserve des disponibilités et dates d'ouverture de l'établissement.

L'établissement peut restreindre l'acceptation des Coffrets à certaines dates. Pendant les périodes de haute saison et les dates très prisées, certains établissements peuvent exiger la réservation d'un nombre de nuitées minimum supérieur à la prestation du coffret. Le bénéficiaire est invité à consulter le guide présent dans le Coffret et son espace bénéficiaire en ligne.

Dans l'hypothèse où l'établissement participant n'aurait pas de chambre correspondante à la catégorie de chambre incluse dans la prestation, le bénéficiaire pourrait se voir proposer une chambre ou suite de catégorie supérieure moyennant un supplément qu'il règlera directement sur place.

L'établissement est seul responsable de la bonne exécution de la prestation.

### 4. COMMENT PROLONGER LA PÉRIODE DE VALIDITÉ D'UN COFFRET ?

Un Coffret ne peut en aucun cas être échangé, notamment contre des espèces.

Le bénéficiaire a néanmoins la possibilité, jusqu'à la date limite d'utilisation initiale, de prolonger la durée validité du Coffret sur son espace bénéficiaire moyennant des frais de prolongation (voir les conditions sur le site [www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation)).

Ces Coffrets sont sous l'entière responsabilité du porteur, notamment en cas de perte ou de vol.

En cas de non-utilisation dans les délais indiqués, perte, vol ou destruction du Coffret, ni l'acheteur, ni le bénéficiaire ne pourront prétendre à un quelconque remboursement.

---

L'intégralité des conditions générales de vente des coffrets cadeaux sont disponibles sur le site : [www.relaischateaux.com/creation/fr/content/conditions-generales-de-vente.html](http://www.relaischateaux.com/creation/fr/content/conditions-generales-de-vente.html)

---

## CRÉDITS PHOTOS

Page 2 : Géraldine Martens ♦ Page 10 : Rrainbow ♦ Page 12 : ah\_fotobox ♦ Page 14 : Olivier Rieu ♦ Page 15 : Cazaudehore « La Forestière », DR ♦ Page 16 : Rafaella Decalpigny ♦ Page 17 : David Grimbert ♦ Page 18 : Emmanuel Goulet ♦ Page 19 : Kanny ♦ Page 20 : Jérôme Mondière ♦ Page 21 : Arnaud Frich ♦ Page 22 : Richard Semk ♦ Page 23 : Hôtel de la Poste, DR ♦ Page 24 : Ryhor Bruyeu ♦ Page 26 : Maison Decoret, DR ♦ Page 27 : Bruno Preschesmisky ♦ Page 28 : Pascal Lattes ♦ Page 29 : Jiva Hill Resort, DR ♦ Page 30 : Domaine des Avenières, DR ♦ Page 31 : Hôtel Au Cœur du Village, DR ♦ Page 32 : Villa Augusta, DR ♦ Page 33 : Bruno Preschesmisky ♦ Page 34 : Christophe Bielsa ♦ Page 35 : Joris Adrover – Skillboy ♦ Page 36 : Le Phébus & Spa, DR ♦ Page 37 : Le Mas des Herbes Blanches, DR ♦ Page 38 : Baumanière Les Baux de Provence, DR ♦ Page 39 : Bruno Preschesmisky ♦ Page 40 : Bessone ♦ Page 41 : Le Mas Candille, DR ♦ Page 42 : Bruno Preschesmisky ♦ Page 43 : Les Bergeries de Palombaggia, DR ♦ Page 44 : Laurent Parrault ♦ Page 45 : Xavier Boymond ♦ Page 46 : Relais & Châteaux ♦ Page 48 : Bruno Fert ♦ Page 49 : Arnaud Chicurel ♦ Page 50 : Jean Louis Nespoulous ♦ Page 51 : Le Vieux Logis ♦ Page 52 : Jérôme Mondière ♦ Page 53 : La Grande Maison de Bernard Magrez, DR ♦ Page 54 : Château de Mirambeau, DR ♦ Page 55 : Yoan Chevojon ♦ Page 56 : L'Hôtel de Toiras & Villa Clarisse ♦ Page 57 : Christelle Rama ♦ Page 58 : Bertl123 ♦ Page 60 : Château de Curzay ♦ Page 61 : Éric Dudan ♦ Page 62 : Eric Dudan ♦ Page 63 : Les Hautes Roches, DR ♦ Page 64 : Château de Noirieux ♦ Page 65 : Bielza ♦ Page 66 : piratedub ♦ Page 67 : Fabrice Rambert ♦ Page 68 : Philippe Dannic ♦ Page 69 : Château de Locguénolé ♦ Page 70 : Xavier Mignant ♦ Page 71 : Marilou Daube et Matthieu Raffard ♦ Page 72 : Château d'Audrieu ♦ Page 73 : Patrick Forget-Sagaphoto.com ♦ Page 74 : christos drazos ♦ Page 78 : Ydo Sol Images ♦ Page 78 : Schlosshotel Burg Schlitz, ARR ♦ Page 78 : Hardenberg BurgHotel ♦ Page 78 : Villa Hammerschmiede, ARR ♦ Page 79 : Hotel Dollenberg ♦ Page 79 : Relais & Châteaux ♦ Page 79 : Marcos Furer ♦ Page 79 : Cavas Wine Lodge, ARR ♦ Page 80 : Las Balsas, ARR ♦ Page 80 : Raul Lopez del Valle | Facundo Bengcechea | Jazmine Rossi ♦ Page 80 : Gasthof Post, ARR ♦ Page 80 : Hotel Restaurant Spa Rosengarten, ARR ♦ Page 81 : Jan Darthet ♦ Page 81 : La Butte aux Bois ♦ Page 81 : Relais & Châteaux ♦ Page 81 : Relais & Châteaux ♦ Page 82 : José Ramon Lorenzo ♦ Page 82 : La Torre del Visco ♦ Page 82 : Valdepalacios ♦ Page 82 : Elounda Mare Hotel | dimitrispoualos ♦ Page 83 : Kirini Suites & Spa ♦ Page 83 : antonis eleftherakis ♦ Page 83 : Christos Drazos | Myconian Ambassador Thalasso Spa ♦ Page 83 : Christos Drazos ♦ Page 84 : Carlo De Marchi ♦ Page 84 : Hôtel Londra Palace ♦ Page 84 : Stefano Oppo ♦ Page 84 : Hotel Bellevue ♦ Page 85 : Gallia Palace Hotel ♦ Page 85 : Hotel Raphaël ♦ Page 85 : Strikliai Hotel ♦ Page 85 : Klaus Mellenthin 2013 | Riad Fes ♦ Page 86 : L'Heure Bleue Palais | Ph.Schaff ♦ Page 86 : Villa Marfa Cristina, ARR ♦ Page 86 : Erienne van Sloun ♦ Page 86 : Kasteel Engelenburg, DR ♦ Page 87 : Landgoed Hotel Het Roode Koper, DR ♦ Page 87 : De Lindenhof Restaurant Hotel Lodge ♦ Page 87 : Mallory Court ♦ Page 87 : Pietri Maximd ♦ Page 88 : www.emo-photo.com ♦ Page 88 : Park Hotel Weggis ♦ Page 88 : Hotel Walther, ARR ♦ Page 88 : Hotel Paradies ♦ Page 89 : DOOKPHOTO ♦ Page 95 : Yoan Chevojon ♦





Découvrez  
nos hôteliers et nos chefs passionnés sur  
**[www.relaischateaux.com/creation](http://www.relaischateaux.com/creation)**  
ou flashez le code ci-dessous :



Relais & Châteaux Entreprise, 58-60 rue de Prony, 75017 Paris – France  
402 003 404 RCS Paris – Numéro TVA Intracommunautaire : FR 09 402 003 404 00025  
Immatriculée au Registre des opérateurs de Voyages et de Séjours sous le numéro IM075110112  
auprès d'Atout France – 79-81, rue de Clichy – 75009 Paris